

**TERMENI SPECIFICI SECTORULUI DE INDUSTRIA LEMNULUI SI CORESPONDENTI IN LIMBA
FRANCEZA, ENGLEZA SI GERMANA**

■ **DURITATE**

Capacitatea unui material de a rezista deformării sau distrugerii plastice sub o forță locală.

Duritatea este una din principalele proprietăți mecanice ale unui material. Ea depinde de densitatea și umiditatea materialului, precum și de orientarea forței în raport cu fibrele lemnului.

Metodele cele mai frecvent aplicate pentru determinarea acestei proprietăți sunt:

- metoda Brinell (conform EN 1534);
- metoda Janka (conform ASTM D143).

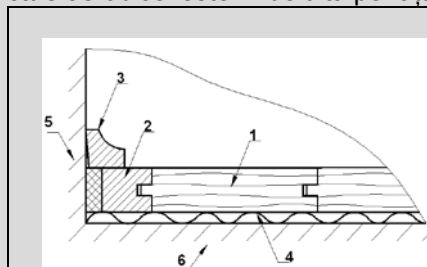
Din punct de vedere al durității, speciile lemnoase pot fi împărțite în patru grupe:

1. specii moi (ex: plop, tei, molid, arin, pin);
2. specii cu duritate medie (ex: mestecăn, tisă)
3. specii dure (ex: brad, arțar, stejar, fag, salcâm, pâr, cireș)
4. specii foarte dure (ex: măsline)

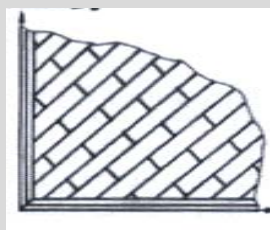
FR: **durété** EN: **hardness** GE: **Härte**

■ **DUȘUMEA DE LEMN**

Pardoseală de scânduri (de obicei din rășinoase) bătute strâns una lângă alta sau îmbinate cu lambă și uluc, care de obicei este rindeluită pe fața aparentă.



1. friză de câmp
2. friză de perete
3. pervaz
4. strat de adeziv
5. construcția
6. fundația



FR: **plancher en bois** EN: **boarded floor** GE: **Fussboden aus Holz**

■ **DUȘUMEA OARBĂ**

Dușumea realizată dintr-un covor de semifabricate pe bază de lemn (PAL, OSB, MDF, placaj etc.) sau dintr-un covor de scânduri din specii ușoare și repede crescătoare (rășinoase, plop, salcie) și din material slab calitativ, care se interpune (numai pentru anumite structuri) între rețeaua de grinzișoare și pardoseala propriu-zisă.

Dușumeaua oarbă constituie stratul suport pentru stratul superior al pardoselii. Covorul din scânduri se realizează din scânduri bătute la mică distanță una de alta.

FR: **faux-parquet** EN: **dead floor** GE: **Blindboden**

■ **EBENIST**

Tâmplar care execută lucrări de tâmplărie fină, făcând o adevărată artă din decorarea lemnului.

Denumirea provine din denumirea speciei exotice *abanos*, folosită frecvent de ebeniști, alături de lemnul de trandafir (palisandru) sau mahon pentru lucrări de intarsie și furniruire.

FR: **ébéniste** EN: **cabinet maker** GE: **Kunstschreiner**



Sursa: <http://sectorbrico.ro/intarsia-mobila-veche-si-ebenistii>

Material realizat de:
Șef lucr.dr.ing. Adriana FOTIN